

**ОБЩИ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР ЗА ИЗДАВАНЕ И  
ОБСЛУЖВАНЕ НА БИЗНЕС ДЕБИТНИ КАРТИ НА БАНКА ДСК**  
В сила от 03.05.2016 г.

**I. ИНФОРМАЦИЯ ЗА «БАНКА ДСК» ЕАД**

Чл.1. „Банка ДСК“ ЕАД (наричана по-нататък „Банката“) е търговско дружество, регистрирано в Търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 121830616.

Седалище и адрес на управление: гр. София, ул. „Московска“ №19  
тел: 0700 10 375, факс: (02) 980 64 77

e-mail: [call\\_center@dskbank.bg](mailto:call_center@dskbank.bg)

BIC/SWIFT: STSABGSF

Чл.2. „Банка ДСК“ ЕАД извършва банкова дейност въз основа на лиценз № Б 03, издаден от Българска народна банка, която осъществява надзор върху дейността.

Чл.3. Общото работно време с Клиенти в официални работни дни на „Банка ДСК“ ЕАД е от 8.00 до 17.00 часа.

**II. ПРЕДМЕТ**

Чл.4. Настоящите Общи условия имат за предмет уреждане на отношенията между Банката, Бизнес клиент /Клиент/ и Картодържател във връзка с издаването и обслужването на бизнес дебитни карти. Тези Общи условия представляват неразделна част от Договора за издаване и обслужване на бизнес дебитни карти на Банка ДСК /Договора/.

**III. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ**

Чл.5. /1/ Бизнес дебитната карта /Картата/ се издава въз основа на сключен договор между Банката и Международна картова организация (MasterCard International или VISA International) (по-нататък наричани общо «МКО») и представлява вид платежен инструмент, върху който е записана информация по електронен начин и се използва многократно за идентификация на Картодържателя и за отдалечен достъп до разплащателната и/или картовата сметка на Клиента.

/2/ Банката издава следните видове дебитни карти:

- Maestro Business
- VISA Business Electron
- MasterCard Business Space
- VISA Business Space
- Business Debit MasterCard

/3/ Бизнес дебитните карти се издават с международен достъп — за извършване на операции в страната и в чужбина.

Чл.6. /1/ С картата могат да се извършват следните операции:

1. Теглене на пари в брой чрез терминални устройства ATM/ПОС.
2. Плащане на стоки и услуги чрез терминално устройство ПОС.
3. Плащане на периодични задължения чрез ATM.
4. Плащане на стоки и услуги чрез Интернет.
5. Плащане на пощенки по поща/телефон.
6. Получаване на пари в брой („кеш бек“) от Картодържателя при плащане на стоки и услуги с картата чрез терминално устройство ПОС в търговски обекти, които предоставят услугата „кеш бек“ (не важи за карти MasterCard Space и Business Debit MasterCard).
7. Справка по сметка чрез терминално устройство ATM.
8. Смяна на ПИН от Картодържателя чрез терминално устройство ATM на Банка ДСК.
9. Други услуги, предоставяни от Банка ДСК, в зависимост от вида карта.

/2/ Операциите по ал.1 могат да се извършват на всички терминални устройства в страната, носещи знака на съответната картова организация — Maestro, MasterCard и/или VISA.

/3/ Извън страната с картите могат да се извършват операциите по ал.1, т.1, т.2, т.4 и т.5, както и т.6 само за карти Maestro, на терминални устройства, носещи знака на съответната картова организация — Maestro, MasterCard и/или VISA, в местната валута на страната, в която се извършва операцията.

Чл.7. Платежните операции с банкова карта се изпълняват незабавно след получуване на надлежно наређдане, а сметката се задължава:

а) до 7 дни при теглене на пари в брой чрез терминални устройства ATM.

б) до 30 дни за всички други операции извън посочените в т. „а“.

Чл.8. /1/ За извършване на операциите по Чл.6, т. 1–6 се прилагат лимити, определени от Банката в Условия за издаване и обслужване на плащания за съответния вид карта /Условията/.

/2/ Лимитите се променят по желание на Клиента:

- в поделение на Банката въз основа на допълнително споразумение към Договора с Банката. В случай че в допълнителното споразумение Клиентът е посочил лимити, равни на лимитите по Общи условия, посочени в Условията, се счита, че се прилагат лимитите по Общи условия и Банката има право да променя тези лимити по реда и условията на Чл.46 ал.1.

- през интернет Банкирането на Банка ДСК – ДСК Директ от клиенти имащи активен достъп до сметката, по която е издадена картата.

**IV. ИЗДАВАНЕ НА КАРТА**

Чл.9. /1/ Банката издава картата на лице, регистрирано по българското законодателство и осъществяващо стопанска дейност на законно основание, по:

1. разплащателна сметка — могат да се издават повече от една карта по сметката.

2. отделни картови сметки (само за VISA Business Space и MasterCard Business Space и Business Debit MasterCard) – издава се само по една карта към сметка.

/2/ Банката си запазва правото да откаже сключването на Договор и издаването на карта, без да посочва основанията за това.

/3/ Картодържател на бизнес картата е физическо лице, представяващо лицето по ал.1 или упълномощено от него лице, както и посочени от тях служители, всеки от които сключва Договора заедно с представителя на Клиента или упълномощено от него лице.

/4/ За всяка издадена карта Банката и Клиентът сключват нов Договор.

Чл.10. /1/ При издаването на бизнес дебитна карта VISA Business Space, MasterCard Business Space и Business Debit MasterCard по картова сметка, необходимо условие за откриване на сметката е Клиентът да има отворена разплащателна сметка в Банката.

/2/ Картовата сметка се захранва само чрез превод от разплащателна сметка на Клиента. Разпореждането със средствата по картовата сметка се извършва само с бизнес картата или с кредитен превод по разплащателната сметка.

Чл.11. Банката издава картата със срок на валидност, определен в Условията, в рамките на който картодържателят може да използва картата. Срокът на валидност на картата изтича в последния ден на месец/годината, посочени върху лицевата ѝ страна.

Чл.12. /1/ Банката издава картата до 10 работни дни от подписване на Договора от страна на клиента и я предава на Картодържателя заедно с плик с персонален идентификационен номер /ПИН/.

/2/ При получаването на картата и плика с ПИН, Картодържателят проверява целостта на плика с ПИН и сравнява отпечатаната част от номера на картата в плика с ПИН и съответните цифри от номера върху лицевата страна на картата.

/3/ При съответствие, Картодържателят се подписва на обратната страна на картата върху полето за оторизиран подпись при съществието на служител на Банката и потвърждава получаването на картата и плика с ПИН с подписа си в декларацията за предаване/връщане на банкова карта..

/4/ При несъответствие между номера, отпечатан на лицевата страна на картата и този, посочен в плика с ПИН, Картодържателят отказва приемането им. Банката се задължава да издаде за собствена сметка в 10–дневен срок нова карта с нов ПИН.

/5/ Банката активира картата в деня на предаването ѝ на Картодържателя.

/6/ Картодържателят трябва да запомни своя ПИН, след което да унищожи листа, върху който е записан.

Чл.13. /1/ Картата и пликт с ПИН се съхраняват в поделението-издател на Банката в продължение на шест месеца от датата на издаване на картата. В случай че не бъде потърсена от Картодържателя в този срок, те се унищожават, а Договорът се счита за прекратен.

Чл.14. /1/ Клиентът може да поиска от Банката издаването на нова карта в следните случаи:

1. При унищожаване или повреждане на картата.
2. При изгубване, кражба или отнемане по друг начин на картата.
3. При забравен ПИН.

/2/ Банката издава новата карта със срок на валидност, посочен в Чл.10 от Общи условия. Клиентът е длъжен да върне старата карта, която се унищожава в негово присъствие. При невръщане на картата Клиентът заплаща такса съгласно Тарифата за лихвите, таксите и комисионите на Банката /Тарифата/. Клиентът не дължи такса за невръщана карта, в случай че е поискал блокиране на картата поради изгубване/открадване.

/3/ Клиентът заплаща такса за преиздаване на карта съгласно Тарифата, действаща към датата на преиздаване.

Чл.15. Картата е и остава собственост на Банката.

## V. ИЗПОЛЗВАНЕ НА КАРТАТА

Чл.16. /1/ Картодържателят се задължава да ползва картата само лично и в съответствие с условията за издаване и ползване, предвидени в Договора и тези Общи условия.

/2/ Картодържателят е длъжен да пази Картата, записаната върху нея информация и персонализираните ѝ защитни характеристики.

Чл.17. /1/ Картодържателят може да извършва операции с картата си до размера на достъпната наличност по сметката, в съответствие с размера на определените по неговата карта лимити:

а) за карти, издадени по разплащателна сметка достъпната наличност е равна на сумата на собствените средства на клиента, увеличена с неизползваната част от договорения кредит-овърдрафт, в случай че има склучен договор за такъв.

б) за карти, издадени по картова сметка (VISA Business Space/MasterCard Business Space/ Business Debit MasterCard) достъпната наличност е равна единствено на средствата по тази сметка.

Чл.18. /1/ Платежни операции с картата се допускат след проверка на: достъпната наличност, състоянието на картата и лимитите по нея и идентифициране самоличността на Картодържателя по един от следните начини:

1. При теглене на пари в брой от ATM — чрез въвеждане на ПИН.
2. При теглене на пари в брой чрез терминално устройство ПОС на гише в банка и при заплащане на стоки и услуги чрез терминално устройство ПОС — чрез въвеждане на ПИН и/или подпись върху бележката от ПОС.
3. При плащания в Интернет и поръчки по поща/телефон не се използва ПИН, а истинността на картата се потвърждава чрез CVC/CVV и 3-D парола.

/2/ При плащания в Интернет, извършени след 25.04.2016 г., Клиентът/Картодържателят има право да извърши до три плащания чрез Интернет страници на търговци, осигуряващи възможност за ползване на SecureCode/VbV, без въвеждане на 3-D парола, в случай че не е заявил регистриране на номер на мобилен телефон или тоукън устройство за получаване/генериране на 3-D парола. Истинността на картата при тези плащания се потвърждава само чрез въвеждане на CVC/CVV.

/3/ Подписът върху бележката от терминалното устройство трябва да бъде идентичен с подписа върху обратната страна на картата и удостоверява разрешаването и точното изпълнение на операцията.

/4/ При поискване от банков служител или Търговец, Картодържателят представя и документ за самоличност за идентификация и проверка на подпис му. Непредставянето на документ за самоличност е основание за отказ за извършване на платежната операция.

Чл.19. При невъзможност за теглене на средства с картата, издадена по разплащателната сметка, поради изгубване, открадване или дефектност на картата, представляващите Клиента или упълномощени от тях лица могат да теглят пари в брой до размера на наличността по сметка във всички поделения на Банката, за което се заплаща съответната такса според Тарифата.

Чл.20. /1/ Клиентът е длъжен да осигурява наличност по сметката, към която е издадена картата, за извършване на платежни операции с картата. В случай че бъдат извършени платежни операции в размер над достъпната наличност или тя бъде надвишена по друг начин във връзка с използването на картата, надвишението се оформя като неразрешен овърдрафт, олихвява се с лихвен процент, съгласно Лихвения бюлетин на Банката, действащ към датата на начисляване на лихвата и Клиентът дължи независимо заплащане на сумата на надвишението и начислената лихва.

/2/ Сумите по ал. 1 се събират от всички сметки на Клиента в Банката въз основа на предоставено от него съгласие с подписването на Договора.

## VI. ТАКСИ, КОМИСИОНИ, ОБМЕННИ КУРСОВЕ

Чл.21. /1/ За издаването и обслужването на картата и за операциите, извършвани с нея, Клиентът заплаща такси съгласно Тарифата за лихвите, таксите и комисионите, които Банката прилага по извършвани услуги на клиенти /Тарифата/, действаща към датата на събиране на таксата, съответно – към датата на извършване на операцията. Дължимите от Клиента такси се събират служебно от сметката, към която е издадена картата.

/2/ Таксите, приложими към датата на склучване на Договора, са посочени в Условията – неразделна част от Договора. Промени в таксите, които Банката прилага, се извършват по начина, посочен в Чл.46.

Чл.22. /1/ Банката конвертира сумата на всяка транзакция извършена в страната, от български лева във валутата на сметката по курс купува на Банката за безкасови операции, обявен за деня.

/2/ За всяка транзакция извършена в чужбина, сумата на транзакцията се превалутира от валутата на транзакцията във валутата на сметката на Банката (евро) по курс, определен за съответния ден от МКО и Банката превалутира получената по сметката ѝ сума във валутата на сметката на Клиента:

1. за сметки в лева – по курс продава на Банката за безкасови операции;

2. за сметки в долари – от евро в лева по курс продава и от лева в долари по курс купува за безкасови операции.

## VII. КОМУНИКАЦИЯ И ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ИНФОРМАЦИЯ

Чл.23. /1/ Комуникацията между страните във връзка с Договора се осъществява лично или по пощата, на хартиен носител.

/2/ Клиентът е длъжен в 7-дневен срок да информира Банката за настъпили промени в първоначалните данни, предоставени от него при подписването на Договора. В противен случай всички уведомления, покани и други съобщения, изпратени на последния известен на Банката адрес, се считат за връчени.

Чл.24. /1/ Банката предоставя на Клиента информация за извършените с карта транзакции по реда, начина и периодичността, предвидени в Договора и Общите условия за разплащателна сметка на бизнес клиенти. В случай че картата е издадена по картова сметка, информация за извършените с нея транзакции Клиентът може да получи в непроменяем вид чрез електронното банкиране на Банката – за Клиенти, ползвавщи ДСК Директ, или на хартиен носител при поискване в обслужващото клиента поделение на Банката.

/2/ Извършените платежни операции са банкова тайна и сведения по сметката се дават само на лицата, представляващи Клиента, и на упълномощени от тях с нотариално заверено пълномощно лица, или по установения от Закона за кредитните институции ред.

Чл.25. /1/ Договорът се сключва и комуникацията между страните по него се осъществява на български език, ако в него не е предвидено друго.

/2/ Банката предоставя на Клиента Общите условия, както и информация за таксите, лимитите по карта и срока на валидност на картата, приложими към датата на склучване на Договора, като му предоставя Условията.

/3/ Представляващите Клиента или упълномощени от тях лица имат право по всяко време на действие на Договора, при поискване, да получат настоящите Общи условия, както и да ги изтеглят в непроменяем вид от Интернет страницата на Банката, актуални към датата на предоставянето/изтеглянето им.

Чл.26. /1/ Представляващите Клиента или упълномощени от тях лица могат да получават информация за извършени платежни операции с картата и чрез SMS съобщения в случай, че заявят услугата и посочат номер на мобилен телефон, на който да бъдат изпращани SMS съобщенията. Заявяване/отказ на SMS услуги могат да се извършват и чрез интернет банкирането на Банката ДСК Директ, ползвано въз основа на отделен договор. В случай, че Клиентът премине към друг мобилен оператор, но запази номера си, той е длъжен своевременно да информира банката или да промени кода на мобилния си оператор чрез интернет банкирането на Банката ДСК Директ.

/2/ Банката не носи отговорност, когато поради липса на договорни отношения на Клиента с мобилен оператор, поради технически причини свързани с мобилния оператор или техническите средства на Клиента (например липса на обхват, роуминг покритие, изключен телефон и др.), Клиентът не получи или получи със закъсление изпратеното SMS съобщение. Банката събира такса, съгласно действащата Тарифа за подадените за изпращане на мобилен оператор SMS съобщения, без да контролира дали те са получени от абоната.

/3/ Банката има право да изпраща SMS съобщения за промоции и нови продукти, срещу което Клиентът може да възрази на телефона на Call Center: 0700 10 375 или на e-mail адрес - [call\\_center@dskbank.bg](mailto:call_center@dskbank.bg).

## VIII. ЗАЩИТНИ МЕРКИ

### ПЕРСОНАЛЕН ИДЕНТИФИКАЦИОНЕН НОМЕР (ПИН)

Чл.27. /1/ ПИН е генериран от Банката секретен код, свързан с картата, представляващ комбинация от цифри, който служи за идентификация на Картодържателя и е известен само на него.

/2/ ПИН се използва само за извършване на операции на ATM или ПОС, като се въвежда от клавиатурата на терминалните устройства.

/3/ Картодържателят е длъжен да пази своя ПИН в тайна, като не го съобщава на никого, не го записва върху картата или върху каквато и да е вещ, която съхранява заедно с картата, и да вземе всички други необходими мерки срещу узнаването му от трети лица.

Чл.28. /1/ Ако Картодържателят забрави своя ПИН или го въведе грешно пет поредни пъти, в резултат от което картата се блокира, Картодържателят може да поиска издаване на нова карта с нов ПИН към същата сметка във всяко поделение на Банката, като таксата съгласно Тарифата се заплаща от Клиента.

/2/ Картодържателят може многократно да променя своя ПИН с нова комбинация от цифри чрез терминално устройство ATM на Банка ДСК.

## КОДОВЕ И ПАРОЛИ ПРИ ПЛАЩАНИЯ ПРЕЗ ИНТЕРНЕТ И ПОРЪЧКИ ПО ПОЩА/ТЕЛЕФОН.

Чл.29. /1/ CVC/CVV (за карти Maestro Business, MasterCard Business Space и Business Debit MasterCard — CVC, за карти VISA Business Electron и VISA Business Space — CVV) е уникатен за всяка карта код, служещ за проверката ѝ. CVC/CVV са последните три цифри от числото, отпечатано върху полето за подпис на гърба на картата.

/2/ CVC/CVV се въвежда при поискване при плащане през Интернет или поръчки по поща или телефон.

/3/ Картодържателят е длъжен да пази в тайна CVC/CVV.

Чл.30. /1/ 3-D парола (MasterCard SecureCode (SecureCode) - за карти Maestro Business, MasterCard Business Space и Business Debit MasterCard, и Verified by Visa (VbV) - за карти Visa Business Electron и Visa Business Space), е еднократна парола, свързана с картата, която се използва при плащания през Интернет в допълнение към CVC/CVV. 3-D паролата е различна при всяко плащане.

/2/ Въвеждането на 3-D паролата от Картодържателя при извършване на плащания на стоки и услуги чрез Интернет страници на търговци, осигуряващи възможност за ползване на SecureCode/VbV, е задължително.

/3/ 3-D паролата се получава чрез SMS съобщение на регистриран от Клиента/Картодържателя номер на мобилен телефон или чрез устройство за генериране на динамична парола (тоукън), ако Клиентът/Картодържателят е регистрирал такова устройство за потвърждаване на плащания с картата през Интернет.

/4/ Паролата се въвежда по време на покупка само в Интернет страници с логото на Банка ДСК, която съдържа параметрите на конкретната покупка.

/5/ Клиентът/Картодържателят има право да регистрира/промени номер на мобилен телефон или да регистрира тоукън за получаване/генериране на 3-D парола чрез подаване на писмено искане в поделение на Банката или чрез интернет банкирането на Банката - ДСК Директ. Регистрирането/промяната по предходното изречение през ДСК Директ може да бъде извършено след задължително потвърждение чрез валиден инструмент за подписване на преводи към трети лица, от лице с активен достъп чрез ДСК Директ до сметката, по която е издадена картата.

## ЗАДЪРЖАНЕ В ТУ ATM, ИЗГУБВАНЕ, ПРОТИВОЗАКОННО ОТНЕМАНЕ, ПОВРЕЖДАНЕ

Чл.31. Картодържателят се задължава да пази картата с грижата на добър стопанин, като вземе всички необходими мерки срещу загубата, унищожаването, повреждането ѝ, както и узнаване на данни, записани върху картата или нейните персонализирани защитни характеристики от трети лица.

Чл.32. При задържане на картата в терминално устройство ATM, Картодържателят е длъжен да уведоми незабавно Банката. При невъзможност да върне картата на Картодържателя, Банката издава нова карта към същата сметка.

Чл.33. /1/ В случаите на изгубване, противозаконно отнемане, унищожаване, повреждане, подправяне или използване по друг неправомерен начин на картата, Картодържателят е длъжен да уведоми Банката незабавно, като съобщи личните си данни или по възможност номера на картата или сметката си.

/2/ Уведомлението може да бъде извършено и по телефон, по всяко време на денонсицото на телефонния номер на Call Center на Банката – 0700 10 375, посочен и в Картата за разплащателна сметка

/3/ Банката взема всички необходими мерки за спиране използването на картата дори Картодържателят да е действал умишлено или при груба небрежност, като блокира картата за извършване на транзакции след получаване на съобщението от Картодържателя.

/4/ При поискване от Клиента, в срок до 18 месеца от датата на уведомлението по ал.1, Банката му предоставя съответните доказателства, че Клиентът/Картодържателят е направил такова уведомление.

Чл.34. В срока на валидност на картата Клиентът може да подаде писмено искане за активиране на картата, ако същата не е била междувременно деактивирана, във всяко поделение на Банката в рамките на работното ѝ време. Когато Картодържателят не може повече да използва своята карта, Банката издава нова карта.

## БЛОКИРАНЕ/ДЕАКТИВИРАНЕ НА КАРТАТА

Чл.35. Банката блокира картата по желание на Клиента въз основа на подадено от него искане

Чл.36. /1/ Банката блокира картата в следните случаи:

1. При получаване на уведомление от Клиента, упълномощено от него лице или трето лице по Чл.33.

2. При налагане на запор върху сметката на Клиента.

/2/ Банката има право по нейна преценка да блокира картата или да деактивира картата без съгласието на картодържателя по обективни причини, свързани със:

1. Сигурността на картата
2. Съмнение за неразрешена употреба на картата

3. Значително нараснал рисък - клиентът да не е в състояние да изпълни задължението си за плащане по Чл.20.

/3/ В случаите по ал.2 при възможност преди блокирането/деактивирането или най-късно непосредствено след това, Банката информира Клиента за блокирането/деактивирането на картата и за причините, които са го наложили, освен ако даването на такава информация не е позволено поради съображения за сигурност или с оглед спазването на нормативни изисквания, препятстващи информирането на Клиента.

/4/ Банката активира служебно карти, блокирани по ал. 1 и 2, след като причините за блокирането отпаднат.

/5/ Банката преиздава картата, когато тя е деактивирана по ал. 2, т.1 и 2.

/6/ При неизпълнение от страна на Клиента на задълженията му, предвидени в тези Общи условия, Банката има право по всяко време да деактивира картата, както и да откаже преиздаването или заменянето ѝ с друга такава.

## IX. ОТГОВОРНОСТ

Чл.37. /1/ Клиентът е длъжен писмено да уведоми Банката за неразрешени или неточно изпълнени транзакции без неоснователно забавяне, след като е узнал за неразрешената или неточно изпълнена транзакция. Банката отговаря за неразрешени или неточно изпълнени транзакции, ако е била уведомена за тях без неоснователно забавяне, но до 2 месеца от датата на задължаване на сметката му.

/2/ Банката не носи отговорност за неразрешени или неточно изпълнени платежни операции по този раздел, когато не е получила уведомление по ал.1 в предвидените срокове.

Чл.38. /1/ В случай на неразрешена транзакция Банката възстановява на Клиента стойността на неразрешената транзакция и, когато е необходимо, възстановява сметката на Клиента в състоянието, в което тя би се намирала преди изпълнението на транзакцията, в срок до 21 дни след получаване на уведомлението по Чл.37.

/2/ Разпоредбата на ал.1 не се прилага и Клиентът понася всички загуби, независимо от размера им, свързани с неразрешени транзакции, ако ги е причинил чрез измама или с неизпълнението на едно или повече от задълженията си по Договора или тези Общи условия умишлено или поради груба небрежност.

/3/ Клиентът понася всички загуби, независимо от размера им, свързани с неразрешени транзакции, ако ги е причинил чрез измама или с неизпълнението на едно или повече от задълженията си по Договора или тези Общи условия умишлено или поради груба небрежност.

/4/ След уведомяване по реда на Чл.33 Клиентът не понася никакви имуществени вреди, произтичащи от използване на изгубена, открадната или незаконно присвоена карта, с изключение на случаите, когато Картодържателят е действал чрез измама.

Чл.39. Банката носи отговорност за неизпълнена или неточно изпълнена транзакция, освен ако докаже, че доставчикът на платежни услуги на получателя е получил сумата на транзакцията в сроковете за изпълнение. В тези случаи Банката своевременно възстановява сумата на транзакцията и, когато е приложимо, възстановява сметката в състоянието, в което тя би се намирала преди изпълнението на транзакцията. При поискване от Клиента Банката предприема действия в рамките на дължимата грижа за проследяване на транзакцията и уведомява Клиента за резултата.

Чл.40. /1/ Банката носи отговорност за събранные такси и комисиони и начислените лихви в резултат от неизпълнени или неточно изпълнени транзакции, за които Банката отговаря по Чл.39.

/2/ Клиентът има право и на обезщетение до пълния размер на претърпените от него вреди съгласно българското законодателство.

Чл.41. Клиентът заплаща такса съгласно Тарифата в случаите, когато се окаже, че уведомлението му по Чл.37 е неоснователно.

Чл.42. Отговорността, предвидена в този раздел, не се носи в случаите на извънредни и непредвидени обстоятелства извън контрола на страната, позоваваща се на съществуването на такива обстоятелства, последиците от които неизбежно биха настъпили въпреки положените усилия за тяхното предотвратяване, както и в случаите, когато Банката е действала в изпълнение на нормативно установено задължение според българското законодателство или законодателството на Европейската общност.

Чл.43. /1/ Банката не носи отговорност в случай на неоснователен отказ на трети лица да приемат транзакции с картата на Банката или, ако инициирано от Картодържателя плаща, не може да бъде извършено с картата по технически, комуникационни или други причини, извън контрола на Банката.

/2/ При оспорване от Клиента на плащания на задължения за ползвани комунални услуги чрез ATM, Банката предоставя на Клиента необходимите данни за плащането, ако такова е осъществено. Банката не носи отговорност при грешно посочен абонатен номер при плащане на такива задължения.

/3/ Банката не е страна в отношенията между Клиента и търговци, включително и доставчици на комунални услуги, при извършване на

транзакции с картата и не отговаря за качествата на предлаганите от търговеца стоки и/или услуги, както и за евентуални спорове, възникнали между търговеца и Клиента по този повод.

**Чл.44.** Банката не носи отговорност, ако направено от трето лице уведомление по Чл.36, ал.1, т.1 за унищожаване, изгубване, открадване, подправяне или използване по друг неправомерен начин на карта, е невярно, а Банката е предприела необходимите мерки в защита на Клиента, като е отказала одобряването на транзакции с тази карта.

**Чл.45.** /1/ Клиентът е отговорен за всички задължения, произтичащи от използването на картата и отговаря за всички вреди, причинени от неправилното използване на картата.

/2/ При неизпълнение на задълженията си към Банката във връзка с ползването на картата, Клиентът не може да прави възражения, основани на отношенията му с трети лица.

#### X. ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА И ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ

**Чл.46.** /1/ Банката уведомява Клиентите за настоящите промени в Договора, настоящите Общи условия и Условията във връзка с предоставяните платежни услуги в срок не по-малко от два месеца от датата, на която промените влизат в сила, чрез съобщения на определени за това места в банковите салони, както и чрез публикуването на промените в Интернет страницата на Банката. Предвижданите промени Клиентът може да получи при поискване на хартиен носител в поделението на Банката, обслужващо клиента..

/2/ Ако не приема промените в документите по ал.1, Клиентът има право да прекрати незабавно договора преди датата на влизане в сила на промените. Банката счита, че Клиентът е приел промените в документите по ал.1, ако не е уведомил, че не приема тези промени и прекратява договора.

/3/ Ако Клиентът уведоми Банката, че не приема промените в документите по ал.1, в срока по ал.2, това уведомление се счита за изявление за прекратяване на Договора преди датата на влизане в сила на промените, без Клиентът да носи отговорност за разноски и обезщетения във връзка с прекратяването.

/4/ Промени в Договора, настоящите Общи условия и Условията, извън предвидените в ал.1 се прилагат без предварително уведомление, като Банката уведомява Клиентите по начина, посочен в ал.1.

/5/ Когато Банката разширява обхвата на услугите, които могат да се използват с картата, се счита, че Клиентът е изявил съгласие с това, когато, ако е необходимо, заяви услугата в поделение на Банката или чрез технически средства за комуникация, както и като използва новата услуга за първи път, като в тези случаи не се прилага срокът по ал.1.

#### XI. СРОК НА ДОГОВОРА. ПРЕКРАТЯВАНЕ. СРОК НА ВАЛИДНОСТ НА КАРТАТА

**Чл.47.** Договорът се счита за склучен и влиза в сила с подписането му от Клиента, Картофържателя и от упълномощен служител на Банката. Договорът е валиден до прекратяването му по някой от начините, предвидени в тези Общи условия.

**Чл.48.** /1/ Договорът се сключва със срок на действие, съвпадащ със срока на валидност на картата, включително и в случаите на преиздаване на картата в срока на валидност, предвидени в настоящите Общи условия.

/2/ След изтичането на срока по ал.1 се издава нова карта и действието на договора се подновява автоматично за нов период, равен на срока на валидност на новата карта, ако някоя от страните не го прекрати по някой от начините, посочени в настоящите Общи условия.

/3/ Картата не се преиздава, в случай че до края на месеца, предхождащ този, в който изтича срокът й на валидност, Клиентът подаде писмено искане за прекратяване на Договора.

**Чл.49.** Договорът се прекратява:

1. В случаите на Чл.13 и Чл.46, ал.2 от тези Общи условия

2. От Клиента:

a) с изтичане срока на валидност на картата и подадено от Клиента писмено искане за прекратяване на Договора по Чл.48, ал.3.

b) с единдневно предизвестие.

3. От Банката:

a) с двумесечно писмено предизвестие

b) без предизвестие – при нарушаване от страна на Клиента на условията на Договора и Общите условия

b) без предизвестие – при закриване на разплащателната сметка, към която е издадена картата

4. В други случаи, предвидени в закона.

**Чл.50.** /1/ С настъпването на някое от условията по Чл.49 правото на Клиента за ползване на Картата и на всички допълнителни карти, се прекратява, картите се деактивират. Клиентът е длъжен да върне издадените карти въз основа на Договора, а всички вземания на Банката по Договора, ако има такива, стават изискуеми.

/2/ При прекратяване на договора за сметката, за достъп до която са издадени картите, Договорът за карти също се прекратява. Сметката се

закрива единствено след осчетоводяване на всички транзакции извършени с картата, връщане на картата или заплащане на съответната такса за невръщането ѝ, както и на всички други дължими такси и суми, свързани с използването на Картата.

/3/ При закриване на всички разплащателни сметки на Клиента, картовите сметки също подлежат на закриване, но не преди настъпване на обстоятелствата по ал.2.

/4/ Клиентът отговаря за всички извършени преди прекратяването на Договора операции и произтичащите от тях задължения.

#### XII. РЕД ЗА ПРАВНА ЗАЩИТА

**Чл.51.** /1/ Банката разглежда постъпили възражения и повдигнати спорове от Клиента или упълномощено от него лице във връзка с предоставянето на платежни услуги и го уведомява за решението си в 7-дневен срок от подаването им.

/2/ Ако Банката не се произнесе в срока по ал.1 или решението ѝ не удовлетворява Клиента, той може да отнесе спора за разглеждане от Помирителната комисия за платежни спорове към Комисията за защита на потребителите.

**Чл.52.** Приложимо към Договора и тези Общи условия е относимото българско банково и общо законодателство. Спорове във връзка с тълкуването и прилагането им се разрешават окончателно от компетентния български съд.

#### XIII. ДРУГИ

**Чл.53.** (1) Настоящите Общи условия са изгответи на основание и в съответствие със Закона за платежните услуги и платежните системи, Наредба № 3 на БНБ за условията и реда за изпълнение на платежни операции и за използване на платежни инструменти и други относими нормативни актове.

(2) На основание чл.48, ал.2 от ЗПУПС страните уговорят, че в отношенията им няма да се прилагат чл. 49, ал.1, срокът по чл.55, ал.1, чл.59 и чл.68 от ЗПУПС, като се прилага съответно предвиденото в настоящите Общи условия и в договора, към който са неразделна част.

#### XIV. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

§ 1. По смисъла на тези Общи условия:

1. „Транзакция“ е платежна операция с банкова карта, извършена чрез терминално устройство или импринтер.

2. «Транзакция „on-line“» е транзакция, която се одобрява или отказва незабавно от авторизационната система на Банката или международната авторизационна система.

3. «Транзакция „off-line“» е транзакция, чрез импринтер или терминално устройство ПОС, която не изисква одобрение от авторизационната система на Банката или международната авторизационна система.

4. „Международна картова организация“ е организация, на която Банката е член и има склучен договор за издаване и приемане на международни банкови карти. Международната картова организация организира, поддържа и развива международна система за плащания с банкови карти и предоставя на банките услуги, свързани с обслужването на банкови карти.

5. „Терминално устройство“ е:

a) „Терминално устройство ATM (Automated Teller Machine)“ е автоматично устройство за извършване на он-лайн транзакции с банков карта — теглене на пари в брой, извършване на преводи между сметки и на други неплатежни и справочни операции.

б) „Терминално устройство ПОС (Point of Sale, Point of Service)“ е автоматично устройство за извършване на транзакции с банков карта — плащания на стоки или услуги при търговец и теглене на пари в брой на гишета в банкови салони.

6. „Импринтер“ е механично устройство за извършване на off-line транзакции — плащания на стоки или услуги при търговец, чрез снемане на отпечатък от банковата карта върху специално изработени за целта разписки (slips).

#### XV. ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

§2. С настоящите Общи условия не се правят изменения и допълнения във връзка с предоставяните платежни услуги и влизат в сила от датата на обявяването им чрез съобщения на определени за това места в банковите салони, както и чрез публикуването на промените в Интернет страницата на Банката.